



## Dispersione per applicazione diretta su gesso

### CARATTERISTICHE

Dispersione murale per interno, con legante silossanico, opaca e resistente all'abrasione. Dotata di elevato tempo di apertura e facilità di applicazione su grandi superficie contigue senza ripresa. Ottima permeabilità al vapore. Particolarmente vantaggiosa in quanto applicabile direttamente, senza utilizzo di primer, su superfici a gesso o stabilitura a base gesso.

### NORME D'IMPIEGO

Pulire accuratamente i supporti, togliere ogni traccia di depositi di sporco e polvere. Asportare le parti friabili e non aderenti al supporto, per mezzo di spazzolatura. Il fondo deve essere asciutto, sgrassato, pulito e ben fissato. Si consiglia di applicare una mano di Tiefgrund all'acqua (in caso di intonaci assorbenti. Grossolanamente porosi e con tendenza a sgranarsi).

### APPLICAZIONE



Dopo la preparazione delle superfici, come descritto al punto precedente, applicare a rullo o a pennello una prima mano di Decover diluita al 10%. Attendere almeno 4 ore prima di procedere con la seconda applicazione diluita al 5%. Su intonaci a base gesso diluire al 25% con acqua, già dalla prima mano.

### DATI TECNICI

|                               |                                                                                                                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Peso specifico                | 1,60 ± 0.05                                                                                                                       |
| Temperatura minima filmazione | +5°                                                                                                                               |
| Tempo di essiccazione         | fuori polvere circa 1 ora per ricopertura almeno 4/6 ore a 20° e 65% UR                                                           |
| Diluizione                    | con acqua dal 5 al 10%                                                                                                            |
| Ph                            | 8.50                                                                                                                              |
| Resa teorica                  | 0,350 Kg/m <sup>2</sup> di prodotto applicato. L'effettivo consumo è in funzione dell'assorbimento e della rugosità del supporto. |
| Colore                        | bianco sempre disponibile colori pastello su richiesta                                                                            |

### PULIZIA DEGLI ATTREZZI

Con acqua prima dell'indurimento del prodotto.

### CONFEZIONE

20 Kg

### STOCCAGGIO

Conservare il prodotto a temperature comprese tra + 5°C e + 35°C, al riparo da insolazione diretta, avendo cura di richiudere bene gli imballi parzialmente utilizzati. Applicare preferibilmente entro 12 mesi dalla data di produzione.



## Dispersione per applicazione diretta su gesso

### AVVERTENZE

Si consiglia di mescolare bene il prodotto prima dell'uso. Si suggerisce la posa in opera a temperature ambientali comprese tra +5°C e +35°C. Per la diluizione usare solo acqua fresca e pulita mantenendo le stesse proporzioni durante tutta l'applicazione. Non applicare con umidità superiore all'85 %. Non applicare su superfici esterne. Si raccomanda di indossare guanti e occhiali protettivi e di utilizzare le consuete precauzioni da tenersi per la manipolazione dei prodotti chimici. Nel caso l'applicazione avvenga in ambienti chiusi, provvedere ad aerare adeguatamente il locale. Per ulteriori e complete informazioni riguardo l'utilizzo sicuro del prodotto si raccomanda di consultare l'ultima versione della Scheda Dati Sicurezza. **PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE**^Tutte le indicazioni tecniche qui contenute sono frutto della nostra migliore esperienza ed hanno carattere indicativo. I dati e le modalità riportate sulla presente scheda tecnica possono essere modificati in ogni momento in funzione di eventuali mutamenti delle tecnologie produttive. L'applicazione dei prodotti ha luogo al di fuori delle nostre possibilità di controllo e ricade pertanto sotto l'esclusiva responsabilità del cliente. Il servizio tecnico di Edinthon è a disposizione degli utilizzatori per ulteriori informazioni ad integrazione della presente scheda tecnica. La presente scheda tecnica annulla e sostituisce ogni edizione precedente.

### INDICAZIONI DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Non immettere nelle fognature. I residui di prodotto devono essere sottoposti a trattamento speciale con il codice di rifiuto 08 01 11 in osservanza all'ordinanza OLTRif. Imballaggi non puliti: I contenitori vuoti possono contenere residui e possono essere pericolosi. Devono essere smaltiti da un appaltatore qualificato o autorizzato con codice di rifiuto 15 01 10 in conformità con l'ordinanza OLTRif.



## Dispersion d'intérieure pour application directe

### CARACTÉRISTIQUES

Dispersion murale pour l'intérieur, avec liant siloxanique, mate et résistante à l'abrasion. Temps ouvert élevé et application facile sur de grandes surfaces contiguës sans recouvrement. Excellente perméabilité à la vapeur. Particulièrement avantageux car il peut être appliqué directement, sans utiliser de primer, sur des surfaces en plâtre ou à base de plâtre.

### CONSIGNES D'UTILISATION

Nettoyer soigneusement le support, éliminer toute trace de saleté et de dépôt de poussière. Enlever les parties fragiles et non adhérentes du support, brosser la surface. Le support doit être sec, dégraissé, propre et bien fixé. Il est recommandé d'appliquer une couche de Tiefgrund à base d'eau (dans le cas d'enduits absorbants. Grossièrement poreux et ayant tendance à s'effriter).

### APPLICATION



Après la préparation des surfaces, comme décrit au point précédent, appliquer au pinceau ou au rouleau, une première couche de Decover diluée à 10 % avec de l'eau. Attendre au moins 4 heures avant de procéder à la deuxième application diluée à 5 %. Sur les enduits à base de gypse, diluer 25% avec de l'eau, dès la première couche.

### DONNÉES TECHNIQUES

|                                 |                                                                                                                                 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poids spécifique                | 1,60 ± 0.05                                                                                                                     |
| Temp. min. de formation du film | +5°                                                                                                                             |
| Temps de séchage                | sec hors poussière, environ 1 heure par recouvrement, au moins 4/6 heures à 20 °C et 65 % HR                                    |
| Dilution                        | avec de l'eau de 5 à 10 %                                                                                                       |
| Ph                              | 8.50                                                                                                                            |
| Rendement théorique             | 0,350 Kg/m <sup>2</sup> de produit appliqué. La consommation réelle est fonction de l'absorption et de la rugosité du substrat. |
| Couleur                         | blanc toujours disponible autres couleurs pastel sur demande                                                                    |

### NETTOYAGE DES OUTILS

Avec de l'eau avant le durcissement du produit.

### EMBALLAGE

20 Kg

### STOCKAGE

Conserver le produit à des températures comprises entre + 5 °C et + 35 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil, en prenant soin de bien refermer les emballages partiellement utilisés. A utiliser de préférence dans les 12 mois à compter de la date de production.



## Dispersion d'intérieure pour application directe

### AVVERTISSEMENTS

Il est conseillé de bien mélanger le produit avant utilisation. La pose à des températures ambiantes comprises entre + 5 °C et + 35 °C est suggérée. Pour la dilution, n'utiliser que de l'eau fraîche et propre en conservant les mêmes proportions tout au long de l'application. Ne pas appliquer en cas d'humidité supérieure à 85 %. Ne pas appliquer sur des surfaces externes. Il est recommandé de porter des gants et des lunettes de protection et de prendre les précautions habituelles pour la manipulation des produits chimiques. Si l'application a lieu dans des environnements fermés, assurer une ventilation adéquate de la pièce. Il est recommandé de consulter la dernière version de la fiche de données de sécurité pour obtenir des informations complémentaires et complètes pour une utilisation du produit en toute sécurité. PRODUIT A USAGE PROFESSIONNEL Toutes les indications techniques contenues ici sont le résultat de notre meilleure expérience et ont un caractère indicatif. Les données et les modalités indiquées dans la présente fiche technique peuvent être modifiées à tout moment, en fonction d'éventuels changements dans les technologies de production. L'application des produits a lieu en dehors de nos possibilités de contrôle et relève donc de la seule responsabilité du client. Le service technique d'Edinthon est à la disposition des utilisateurs pour des informations complémentaires à la présente fiche technique. La présente fiche technique annule et remplace toute édition précédente.

### AVVERTISSEMENTS

Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Ne pas mettre dans les égouts. Les résidus de produit doivent être soumis à un traitement spécial avec le code de déchet 08 01 11 conformément à l'ordonnance OLTRif. Emballages non nettoyés : les contenants vides peuvent contenir des résidus et être dangereux. Ils doivent être éliminés par un entrepreneur qualifié ou agréé avec le code de déchet 15 01 10 conformément à l'ordonnance OLTRif.



## Innen Dispersion für direkt Anwendung

### EIGENSCHAFTEN

Wanddispersion für den Innenbereich, mit Siloxanbindemittel, matt und abriebfest. Hohe offene Zeit und einfache Verarbeitung auf großen zusammenhängenden Flächen ohne Überstreichen. Hervorragende Wasserdampfdurchlässigkeit. Besonders vorteilhaft, da sie direkt und ohne Grundierung auf Gips oder gipshaltigen Untergründen aufgetragen werden kann.

### ANWENDUNGS VORSCHRIFTEN

Den Untergrund gründlich reinigen, alle Spuren von Schmutz und Staubablagerungen entfernen. Spröde und lose Teile vom Untergrund entfernen, die Oberfläche abbürsten. Der Untergrund muss trocken, entfettet, sauber und gut fixiert sein. Es wird empfohlen, einen Anstrich mit Tiefgrund all'acqua aufzutragen (bei saugfähigen Putzen. Grob porös und mit Neigung zum Abbröckeln).

### ANWENDUNG



Nach der Vorbereitung der Oberflächen, wie im vorherigen Punkt beschrieben, tragen Sie eine erste Schicht Decover in einer 10%igen Verdünnung mit einer Rolle oder einem Pinsel auf. Mindestens 4 Stunden warten, bevor man mit dem zweiten Auftrag, verdünnt mit 5%, fortfährt. Auf Gipsputzen, die mit 25% Wasser verdünnt sind, bereits nach dem ersten Anstrich.

### TECHNISCHE DATEN

|                               |                                                                                                                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spezifisches Gewicht          | 1,60 ± 0.05                                                                                                        |
| Mindestfilmbildungstemperatur | +5°                                                                                                                |
| Trocknungszeit                | staubtrocken ca. 1 Stunde; pro Beschichtung mindestens 4/6 Stunden bei 20 °C und 65 % rF                           |
| Verdünnung                    | mit 5 bis 10 % Wasser                                                                                              |
| Ph                            | 8.50                                                                                                               |
| Theoretische Ausbeute         | 0,350 Kg/m <sup>2</sup> des aufgetragenen Produkts. Der tatsächliche Verbrauch hängt vom jeweiligen Untergrund ab. |
| Farbe                         | Weiss immer verfügbar Pastellfarben auf Anfrage                                                                    |

### REINIGUNG DER WERKZEUGE

Mit Wasser vor dem Aushärten des Produkts.

### VERPACKUNG

20 Kg

### LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen +5 °C und +35 °C und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Achten Sie darauf, die teilweise verwendeten Verpackungen gut zu verschließen. Vorzugsweise innerhalb von 12 Monaten ab Herstellungsdatum auftragen.



## Innen Dispersion für direkt Anwendung

### WARNUNGEN

Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch gut zu mischen. Es wird empfohlen, es bei Umgebungstemperaturen zwischen +5 °C und +35 °C aufzutragen. Für die Verdünnung nur frisches und sauberes Wasser verwenden und während der gesamten Anwendung die gleichen Anteile beibehalten. Nicht mit einer Feuchtigkeit von mehr als 85 % auftragen. Nicht auf Außenflächen auftragen. Es wird empfohlen, Handschuhe und Schutzbrille zu tragen und die üblichen Vorsichtsmaßnahmen für den Umgang mit Chemikalien zu treffen. Wenn die Anwendung in geschlossenen Räumen erfolgt, sorgen Sie für eine angemessene Belüftung des Raumes. Für weitere und vollständige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts wird es empfohlen, die neueste Version des Sicherheitsdatenblatts zu Rate zu ziehen. FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG BESTIMMTES PRODUKT Alle hier enthaltenen technischen Angaben sind das Ergebnis unserer besten Erfahrungen und sind als Richtwerte anzusehen. Die Daten und Methoden in diesem technischen Datenblatt können jederzeit an Änderungen der Produktionstechnologie angepasst werden. Die Anwendung des Produktes liegt außerhalb unserer Kontrolle und daher ausschließlich im Verantwortungsbereich des Kunden. Der technische Service von Edinthon steht den Anwendern für weitere Informationen zur Ergänzung dieses technischen Datenblatts zur Verfügung. Dieses Datenblatt annulliert und ersetzt alle vorherigen Ausgaben.

### HINWEISE ZUR ABFALLENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Produktrückstände sind unter dem Abfallcode 08 01 11 unter Beachtung der OLTRif-Verordnung einer Sonderbehandlung zu unterziehen. Ungereinigte Verpackungen: Leere Behälter können Rückstände enthalten und gefährlich sein. Sie müssen von einem qualifizierten oder autorisierten Auftragnehmer mit dem Abfallcode 15 01 10 gemäß der Verordnung OLTRif entsorgt werden.